

1

“朝ごはんフェスティバル日本一”ル・パンの朝食パンセット

LE PAN Breakfast Bread Set, Japan Breakfast Festival Winner

来自“日本最佳早餐节”Le Pan 的早餐面包套餐。
“일본 제일의 아침밥 축제” 르팡의 아침 식사 빵 세트

- パン3種類
- クロワッサン 十勝じゃがいもパン
瀬戸内レモンパン
- Rotating Selection of 3
- Breads Croissant, Tokachi Potato Bread,
Setouchi Lemon Bread
- ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ
- Boiled egg Small salad
- 丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース
- Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice
- マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶〈Hot・Ice〉
- Mashed Potato Coffee or Tea 〈Hot / Ice〉

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

潮風育ちの旨み 泉州たまねぎスープ

A スープ +250(275)



〔パンは日替りとなります〕
Bread selection rotates daily

680(748)

2

ル・パンのトーストセット

LE PAN's Crispy Toast Breakfast Set

- Le Pan 吐司套装 르 빵의 토스트 세트
- ル・パンのトースト
- LE PAN's Crispy Toast
- ジャムとバターをお付けしております。
Jam and butter are included.
包括果酱和黄油。젤과 버터가 함께 제공됩니다。
- ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ
- Boiled egg Small salad
- 丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース
- Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice
- マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶〈Hot・Ice〉
- Mashed Potato Coffee or Tea 〈Hot / Ice〉

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

潮風育ちの旨み 泉州たまねぎスープ

A スープ +250(275)



680(748)

3

半熟たまごサンドセット

Classic Egg Salad Sandwich

半熟鸡蛋三明治套餐 반숙 계란 샌드위치 세트

- 半熟たまごサンド
- Classic Egg Salad Sandwich
- 地元野菜使用のミニサラダ
- Small salad
- 丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース
- Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice
- マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶〈Hot・Ice〉
- Mashed Potato Coffee or Tea 〈Hot / Ice〉

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

潮風育ちの旨み 泉州たまねぎスープ

A スープ +250(275)



890(979)

Plus One

オススメ追加
サイドメニュー

A 潮風育ちの旨み
泉州たまねぎスープ
Senshu Onion Soup
+250(275)



関西エアポートグループ公式キャラクター
そらやんより
泉州は「日本のたまねぎ栽培発祥の地」と
いわれてるやん！甘くて肉厚で柔らかい泉州
たまねぎ、ぜひ食べてみてほしいやん〜
© Kansai Airports SORAYAN



卵 / Eggs 小麦 / Wheat 乳 / Milk えび / Shrimp かに / Crab そば / Buckwheat 落花生 / Peanut くるみ / Walnut
蛋类 / 달걀 小麦色 밀 牛乳 / 우유 龙虾 새우 螃蟹 게 荞麦面 소바 花生 땅콩 胡桃 호두

4

濃厚チーズのクロックムッシュセット

Rich Cheese Croque-Monsieur Set

浓香奶酪面包圈套餐 진한 치즈 크로크 무슈 세트

- 濃厚チーズのクロックムッシュ
- Rich Cheese Croque-Monsieur
- ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ
- Boiled egg Small salad
- 丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース
- Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice
- マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶〈Hot・Ice〉
- Mashed Potato Coffee or Tea 〈Hot / Ice〉

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

潮風育ちの旨み 泉州たまねぎスープ

A スープ +250(275)



950(1,045)

à la Carte

アラカルト

5 グリッシーニ トリネージ 300(330)
Grissini Torinesi 格里西尼・托里内西 글릭시니 토리네이지 (テイクアウト 324)
イタリア北部の町トリノ周辺でよく見られる超極細タイプのグリッシーニ。
香ばしくてサクサクとした食感は、朝食セットのアクセントとして最適
です。

6 黒トリュフ風味の 550(605)
ポテトチップス [1缶40g] (テイクアウト 594)
Black Truffle Flavored Potato Chips 黒松露味薯片 블랙 트뤼플 맛 감자 칩
ドバイの高級ポテトチップスです。厚切りのジャガイモをじっくりと
手揚げすることで実現した噛み応えのあるチップスの食感と、缶を
開けると広がる黒トリュフの香り、止まらなくなる逸品です。

7 特選ポークの 1,000(1,100)
パテ・ド・カンパーニュ Pate de Champagne 法式乡村风味肉派 파티 드 캄파뉴
フランスの伝統的なシャルキュトリ、粗挽きの豚肉、鶏レバー、ハーブ
を使い、複雑で奥行きのある味わいがクセになります。肉の旨味をしっ
かりと感じながらも、後味は爽やかで、朝食にも最適です。

8 サーモンとほうれん草、 900(990)
クリームチーズ入りキッシュ Salmon and Spinach, Quiche with Cream Cheese
三文鱼蔬菜奶油奶酪乳蛋饼 연어와 시금치, 크림 치즈가 들어간 키시
クリームチーズがサーモンとほうれん草のおいしさを引き立てます。
爽やかな味付けで、朝のサイドメニューとしてぴったりです。

9 神戸牛100% 1,600(1,760)
ビーフジャーキー Kobe's Finest: Tatsuya Beef Jerky 100% 神戸牛肉干 고베규 100% 비프 육포
神戸牛100%のビーフジャーキーです。上質なお肉の風味と食感
を最大限に引き出すため、スジ・脂を丁寧にカットし、他にない
贅沢なビーフジャーキーに仕上げております。

10 ミックスナッツ 450(495)
Mixed Nuts 杂坚果 믹스 견과류
数種類の厳選ナッツを一緒に愉しめるミックスナッツ。
不飽和脂肪酸・ビタミン・ミネラルといった、不足しがちな栄養素
を手軽に補えるのが魅力です。



※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。 ※ () 内は税込価格です。 ※ 表示価格は「日本円」となります。
Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.
如果您有任何过敏或不喜欢的食物, 请随时告知我们。 括号 () 内的价格含税。 显示的价格以“日元”为单位。
알레르기가 있거나 싫어하는 식재료가 있다면 언제든지 말씀해 주세요. () 안은 세금 포함 가격입니다. 표시 가격은 '일본 엔'입니다.

朝食ドリンクメニュー

Breakfast Drink Menu

早餐饮料菜单 조식 음료 메뉴

- | | |
|-------------------------------|--|
| Ⓐ 라・ 스위트神戸 オリジナルブレンドコーヒー〈Hot〉 | LA SUITE Kobe Original Blend Coffee (Hot)
原味咖啡(热) 오리지널 블렌드 커피(핫) |
| Ⓑ 라・ 스위트神戸 オリジナルブレンドコーヒー〈Ice〉 | LA SUITE Kobe Original Blend Coffee (Iced)
原味咖啡(凉) 오리지널 블렌드 커피(아이스) |
| Ⓒ 라・ 스위트神戸 オリジナル티어〈Hot〉 | LA SUITE Kobe Original Tea (Hot)
原味红茶(热) 오리지널 티(핫) |
| Ⓓ 라・ 스위트神戸 オリジナル티어〈Ice〉 | LA SUITE Kobe Original Tea (Iced)
原味红茶(凉) 오리지널 티(아이스) |

- | | |
|--|---|
| Ⓔ 果汁100%ジュース (オレンジ) | 100% Orange Juice
橙汁 오렌지 주스 |
| Ⓕ コカ・コーラ | Coca-Cola
可口可乐 코카콜라 |
| Ⓖ コカ・コーラゼロ | Coke Zero
零度可口可乐 코카콜라 제로 |
| Ⓗ ミネラルウォーター〈Still〉 | Mineral Water (Still)
矿泉水 미네랄 워터 |
| Ⓘ ジンジャーエール | Ginger Ale
姜汁 진저에일 |
| Ⓙ メロンソーダ | Melon Soda
甜瓜苏打汁 멜론 소다 주스 |
| Ⓚ 牛乳  | Milk
牛奶 우유 |
| Ⓛ ウーロン茶 | Oolong Tea
乌龙茶(热/凉) 우롱차(핫/아이스) |
| Ⓜ  <small>しほ</small> 搾りたてケール 青汁
(国産ケール100%使用の青汁) | FANCL Freshly Squeezed 100%
Japanese Kale Juice
FANCL 鲜榨甘蓝绿汁 FANCL 갓 짜낸 케일 녹즙 |
| Ⓝ <small>たんばささやま</small> 丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース | Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice
丹波篠山莫贝尔农场的生菜汁
단바 사사야마산 모벨팜의 양상추 주스 |

※朝食のセットドリンクは Ⓐ～Ⓓ のコーヒー又は紅茶となっております。

※おかわり・追加注文につきましては +350(385) で Ⓐ～Ⓝ の中よりお選びいただけます。

※ Indulge in your choice of coffee or tea from Options Ⓐ to Ⓓ for your breakfast set.

※ Refills and additional orders of all drinks from Options Ⓐ to Ⓝ are available for extra 350(385).

早餐套餐从 Ⓐ 到 Ⓓ 为咖啡或茶。如需续订或追加订单，可从 Ⓐ～Ⓝ 中选择，价格为 +350(385)。

조식 세트 음료는 Ⓐ～Ⓓ 의 커피 또는 홍차로 구성되어 있습니다.

리필 및 추가 주문은 +350(385) 에서 Ⓐ～Ⓝ 중 선택하실 수 있습니다.

※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。※()内は税込価格です。※表示価格は「日本円」となります。

Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.

如果您有任何过敏或不喜欢的食物，请随时告知我们。括号 () 内的价格含税。显示的价格以“日元”为单位。

알레르기가 있거나 싫어하는 식재료가 있다면 언제든지 말씀해 주세요. () 안은 세금 포함 가격입니다. 표시 가격은 '일본 엔'입니다.